

**Protokoll  
über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Finanz- und  
Rechnungsprüfungsausschusses am 09.11.2006**

**Beginn:** 17:30 Uhr  
**Ende:** 20:00 Uhr  
**Ort:** im Multifunktionsraum, E 070, im Stadthaus, Am Packhof 2 - 6,  
19053 Schwerin

**Anwesenheit**

**Vorsitzender**

Lasch, Jürgen SPD

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Renner, Monika CDU

**2. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Gramkow, Angelika Die  
Linkspartei.PDS

**ordentliche Mitglieder**

Nagel, Wolfram BÜNDNIS  
90/DIE GRÜNEN  
Schulte, Bernd SPD  
Trübe, Birgit Die  
Linkspartei.PDS

**stellvertretende Mitglieder**

Reimers, Wolfgang CDU  
Rudolf, Gert CDU

**Verwaltung**

Bartsch, Ulrich  
Beese, Jane  
Buck, Holger  
Budde-Jahnke, Bärbel  
Dankert, Matthias  
Felsch, Klaus-Dieter  
Fiedler, Angela  
Glöß, Andrea

Göpfert, Roland  
Hinz, Rudi  
Krüger, Rainer  
Maddaus, Karen  
Meer, Ludger  
Modl, Günther  
Petznick, Bärbel  
Przybyl, Brunhilde  
Rogmann, Jürgen  
Rühmer, Ursula  
Rüthers, Klaus  
Schmülling, Wolfgang  
Selke, Achim  
Stang, Dietrich  
Vogt, Monika  
Winter, Annika

**Leitung: Jürgen Lasch**

**Schritfführer: Ingrid Arlt**

**Festgestellte Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

3. Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Festsetzung der Tagesordnung
  
4. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 49. Sitzung vom 19.10.2006 (öffentlicher Teil)
  
5. Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2007  
hier: Budgetberatung entsprechend dem Terminablaufplan  
Vorlage: 01339/2006
  
6. Beratung von Beschlussvorlagen
  
- 6.1. Investitionsprogramm "Zukunft Bildung und Betreuung"  
Vorlage: 01396/2006
  
- 6.2. Überplanmäßige Ausgaben für Leistungen nach dem SGB II  
Vorlage: 01337/2006

## Protokoll:

### Öffentlicher Teil

#### zu 3 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Festsetzung der Tagesordnung

##### Bemerkungen:

Der Vorsitzende des Finanz- und Rechnungsprüfungsausschusses, Herr Lasch, eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Zusätzlich auf die Tagesordnung werden folgende Beschlussvorlagen genommen:

- Investitionsprogramm „Zukunft Bildung und Betreuung“ (DS- Nr. 01396/2006)
- Überplanmäßige Ausgaben für Leistungen nach dem SGB II (DS- Nr. 01337/2006)

Der Tagesordnung wird einschließlich der Ergänzungen zugestimmt.

Frau Renner bittet darum, die Sitzung am 02.12.2006 zu vertagen, weil durch die CDU Fraktion die Ausschusssitzung nicht fachkompetent abgesichert werden kann. Nach kurzer Diskussion wird Einigkeit dahingehend erzielt, dass der Termin 02.12.2006 nicht geändert wird.

Bezüglich der Nachfrage von Frau Gramkow zum fehlenden Haushaltssicherungskonzept erklärt Herr Schmülling, dass es dazu am 10.12.2006 eine Haushaltsklausur gebe. Die dort getroffenen Festlegungen werden danach eingearbeitet und spätestens nach der Dezernentenberatung, so nichts anderes festgelegt wird, dem Finanzausschuss zugeschickt.

##### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

#### zu 4 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 49. Sitzung vom 19.10.2006 (öffentlicher Teil)

##### Bemerkungen:

Ohne Änderungen wird dem Protokoll zugestimmt.

##### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	4
-------------	---

Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 3

**zu 5 Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2007**

**hier: Budgetberatung entsprechend dem Terminablaufplan**

**Vorlage: 01339/2006**

**Bemerkungen:**

Folgende Budgets werden heute beraten:

37.1 Brand- und Katastrophenschutz  
37.2 Rettungsdienst, Leitstelle

31 Bürgerservice  
32.1 Straßenverkehr- und Gewerbe  
(einschließlich 32.3 Veterinär)  
32.2 Umweltschutz und Wasser

61.1 Planung  
61.2 Bauordnung  
69 Verkehrsmanagement

50.1 Leistungen nach dem SGB XII, soweit nicht unter Budget 502  
50.2 Leistungen nach dem SGB XII im Sinne des  
Sozialhilfefinanzierungsgesetzes  
50.3 Leistungen nach SGB II  
50.4 Zuwendungen an Vereine im Sozialbereich  
50.5 Leistungen nach anderen Gesetzen und sonstige Kosten im Sozialbereich

Die entsprechende Power Point Präsentation liegt dem Protokoll ( beim Ratsinformationssystem – RIS – bei).

Die Verwaltung wird um folgende schriftliche Informationen gebeten:

- Bezüglich der Ausgliederung des Kataster- und Vermessungsamtes wird um eine Darstellung der Entwicklung der Kosten der Haushaltsjahre 2005 – 2007 gebeten.
- Es wird um einen Überblick der Parkplatzgebühren für den Innenstadtbereich gebeten und dazu ein Vergleich mit anderen Städten.
- Es werden Fallzahlen zum Budget 501 erbeten
- Herr Hinz ( Amtsleiter des Amtes Verkehrsmanagement) erklärt, dass die erhofften Einspareffekte aufgrund der Abschaltung von Straßenlaternen noch nicht eingetroffen sind. Die Ausschussmitglieder bitten darum, dieses Thema am 02.12.2006 ( im Zusammenhang mit dem Wirtschaftsplan der Stadtwerke Schwerin) auf die Tagesordnung zu nehmen.

## zu 6      **Beratung von Beschlussvorlagen**

### zu 6.1      **Investitionsprogramm "Zukunft Bildung und Betreuung"** **Vorlage: 01396/2006**

#### **Bemerkungen:**

Folgender Beschlussvorschlag steht zur Abstimmung:

1. Im Rahmen des Förderprogramms sind das ehemalige Herder-Gymnasium zu Gunsten der W.-v.-Siemens-Schule und die N.-Holgersson-Grundschule mit einem Kostenrahmen von jeweils rd. 2.010.000 € zu sanieren.
2. Für eine dem Ganztagschulbetrieb entsprechende Ausstattung sind weiterhin für beide Schulen insgesamt 50.000 € vorzusehen.
3. Die Außenanlagen (Sport- und Freizeitflächen) am künftigen Standort der Siemens-Schule sind mit einem Kostenumfang bis zu maximal 330.000 € herzurichten, soweit damit der Gesamtkostenrahmen von 4,4 Mio. € einschl. Eigenanteil nicht überschritten wird.
4. Die erforderlichen Planungsunterlagen sind umgehend zu erstellen bzw. zu aktualisieren und fristgerecht beim Fördermittelgeber einzureichen.

Im Ausschuss für Kultur, Sport und Schule wurde der Vorlage am 08.11.2006 mehrheitlich zugestimmt einschließlich folgender Änderungen des Beschlussvorschlages:

- Zu 1. "zu sanieren" ist durch "als Ganztagschulen herzurichten" zu ersetzen  
Zu 2. "insgesamt 50.000€ vorzusehen" ist durch "je 50.000€ vorzusehen" zu ersetzen  
Zu 3. "bis maximal 330.000 €" ist durch "bis maximal 280.000€" zu ersetzen

Die Verwaltung hat sich den Veränderungen in der Sitzung angeschlossen.

Durch die Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen wurde folgender Beschlussvorschlag zur heutigen Finanzausschusssitzung eingereicht:

Die Stadtvertretung möge folgende Änderung der Verteilung der IZBB-Fördermittel für Ganztagschulen beschließen:

Die 4,2 Mio € in Aussicht gestellten Fördermittel auf folgende Schulen zu verteilen:

1. auf die Regionale Schule W.-v.-Siemens (wie im Originalantrag)
2. auf die Regionale Schule Gutenberg (Mueßler Holz)

Nach kurzer Diskussion wird folgender Beschluss gefasst:

1. Der Finanzausschuss schließt sich der Vorlage der Verwaltung einschließlich der Änderungen aus dem Ausschuss KSS an.

2. Der Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen bezüglich der Schulentscheidung gehört zur Beschlussfassung in den Fachausschuss.

**Beschluss einschließlich der Änderungen:**

5. Im Rahmen des Förderprogramms sind das ehemalige Herder-Gymnasium zu Gunsten der W.-v.-Siemens-Schule und die N.-Holgersson-Grundschule mit einem Kostenrahmen von jeweils rd. 2.010.000 € als Ganztagschulen herzurichten.
6. Für eine dem Ganztagschulbetrieb entsprechende Ausstattung sind weiterhin für beide Schulen je 50.000 € vorzusehen.
7. Die Außenanlagen (Sport- und Freizeitflächen) am künftigen Standort der Siemens-Schule sind mit einem Kostenumfang bis zu maximal 280.000 € herzurichten, soweit damit der Gesamtkostenrahmen von 4,4 Mio. € einschl. Eigenanteil nicht überschritten wird.
8. Die erforderlichen Planungsunterlagen sind umgehend zu erstellen bzw. zu aktualisieren und fristgerecht beim Fördermittelgeber einzureichen.

**Abstimmungsergebnis zur Verwaltungsvorlage einschließlich der Änderungen:**

Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**zu 6.2 Überplanmäßige Ausgaben für Leistungen nach dem SGB II  
Vorlage: 01337/2006**

**Bemerkungen:**

Vor dem Hintergrund der heutigen Haushaltsplanberatung u.a. zum Budget 50.3 - Leistungen nach SGB II – wird ohne weiteren Beratungsbedarf der Vorlage zugestimmt.

**Beschluss:**

Im Verwaltungshaushalt 2006 wird eine Erhöhung des Budgets 503 – Leistungen nach dem SGB II – um 2.727.400 € bewilligt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

gez. Jürgen Lasch

---

Vorsitzende/r

gez. Ingrid Arlt

---

Protokollführer